

I Believe 2



Lain na Usab nga Bibliyahanong Aktibidad
nga Libro para sa Batan-ong mga Kalag

What do you think of Jesus Christ?

If you have already believed that Jesus took the punishment for your sins, then died and rose again three days later, then God has given you eternal life. He has also promised that He will never take your eternal life from you. Actually, the Bible teaches us there are at least 40 things that God gives to us, or does for us, at the very moment we believe in Christ as our Savior.

Pangutana: Unsa ang imong panghunahuna ni Jesu-Kristo?

Kon ikaw mitoo na nga si Jesus mikuha sa pagsilot para sa inyong mga sala, unya namatay ug nabanhaw pagbalik tulo ka adlaw ang milabay, nan ang Dios naghatag kanimo sa kinabuhing walay katapusan. Siya usab misaad nga Siya dili gayud mobawi sa kinabuhing walay katapusan diha kanimo. Sa tinuud, ang Bibliya nagtudlo kanato nga adunay labing minus 40 ka mga butang nga ang Dios naghatag diri kanato, o nagbuhat para kanato, sa higayon nga kita motoo ni Kristo isip atong Manluluwas.



(Sa tinuud, kini nga libro gamay ra aron ilista ang tanang mga butang, apan lamang ania ang daghang mga ehemplo kon unsa ang gihatag sa Dios diha kanimo isip usa ka grasya nga gasa. Ang 'Grasya' nagpasabut nga ikaw nakakuha niining mga butanga dili tungud kay ikaw maayo, o bisan pa nankingamut aron mahimong maayo – apan tungud kay ang Dios nahigugma kanimo ug gani gusto silang ihatag diha kanimo...)

"[Ang Dios]... nagpanalangin kanato uban ang matag espirituhanong panalangin didto sa langitnong mga dapit, diha ni Kristo." (Mga Taga-Efeso 1:3)

"Ako mag-ampo nga (ikaw mahibal) ang pagkabuhong sa himaya sa Iyang panulondon diha sa mga balaanon." (Mga Taga-Efeso 2:18)

"Busa, kay gipamatarong pinaagi sa pagtoo, kita adunay kalinaw diha sa Dios pinaagi sa atong Ginoong Jesu-Kristo." (Mga Taga-Roma 5:1)

1. When you believe in Jesus Christ, God gives you His very own righteousness. Sa dihang ikaw nagtoo ni Jesu-Kristo, ang Dios naghatag kanimo sa Iyaha mismong kaugalingong pagkamatarong.

2. Now that you have God's very own perfect (and eternal) righteousness, you are made perfect ("justified") in the eyes of God- forever! Karon nga ikaw anaanay mismong Diosnong kaugalingong hingpit (ug walay katapusan) nga pagkamatarong, ikaw gihimong hingpit ("namatarong") diha sa mga mata sa Dios - sa kahangturan!

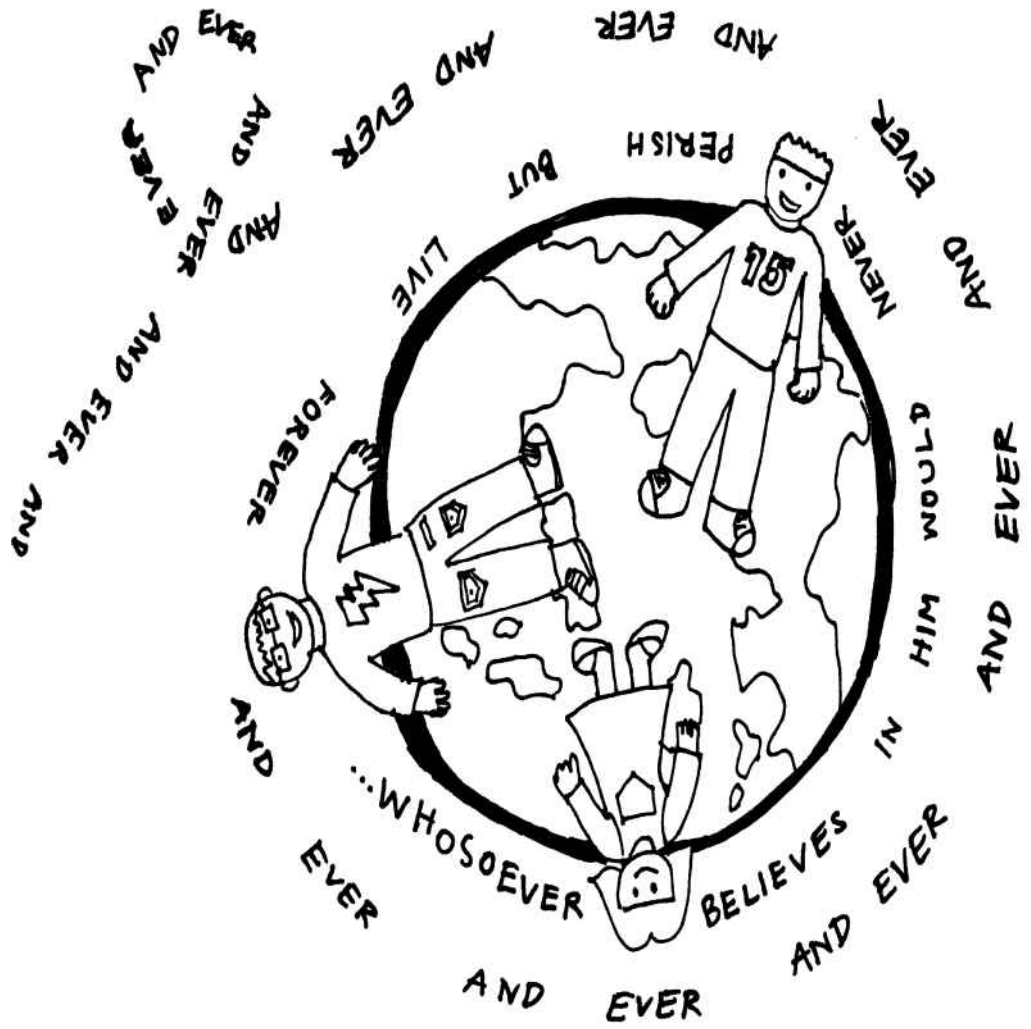


"Pero ngadto kaniya nga wala nagtrabaho [nagpasabot sa relihiyosong mga binuhatan], apan nagtoo diha kaniya kinsa nagpamatarong sa masupakon sa Dios, ang iyang pagtoo ang ipahamtang [gihatag ngadto kaniya] isip pagkamatarong." (Mga Taga-Roma 4:5)

"Ang kabubut-on sa Akong Amahan mao ang kadausa nga makakita sa Anak ug magtoo diha Kaniya makabaton sa kinabuhing walay katapusan." (Juan 6:40)

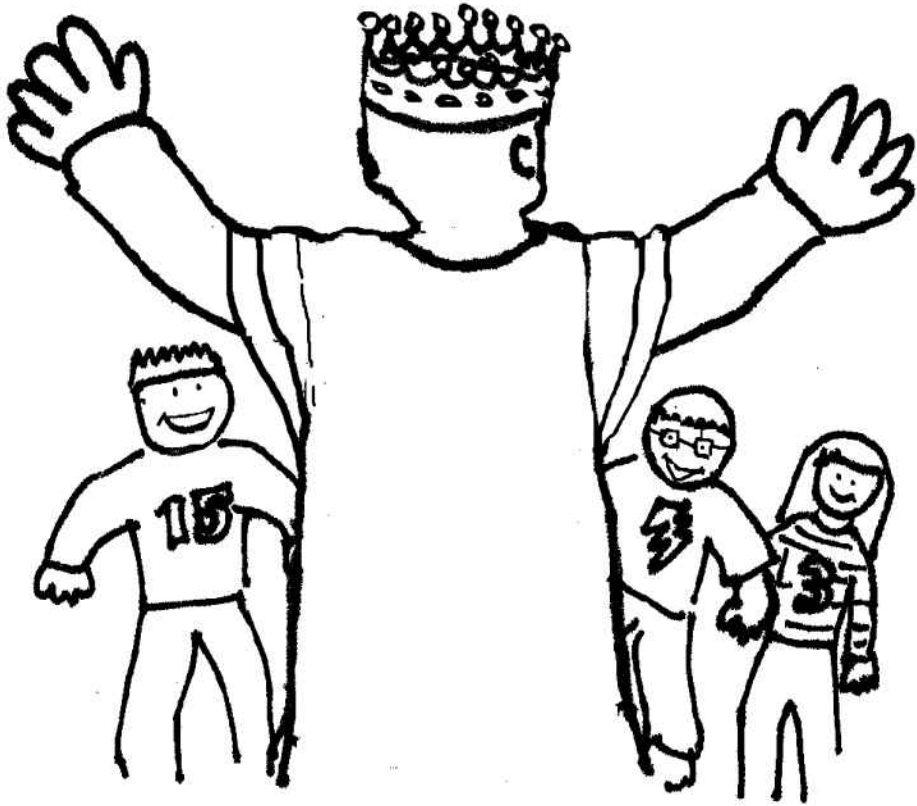
3. You have eternal life. Because you believed in Jesus Christ, God gives you eternal life – from the very moment you first believed. Do you remember John 3:16? "For God loved the world so much, He gave His uniquely born son, in order that...

"Ug kini mao ang namartala, nga ang Dios naghatag kanato sa walay katapusang kinabuhi, ug kini nga kinabuhi ang ana sa Iyang Anak." (1 Juan 5:11)



Ikaw anaay kinabuhing walay katapusan. Tungud kay ikaw mitoo ni Jesu-Kristo, ang Dios naghatag kanimo sa kinabuhing walay katapusan – gikan sa pinakatakna nga ikaw unang mitoo. Imoha bang nahinumduman ang Juan 3:16? "Kay ang Dios dako gayud ang paghigugma sa kalibutan, Iyang gihatag ang Iyang talagsaong pagkahimugso nga anak, aron nga...."

4. When you believed in Christ as your Savior you became a Child in the Royal Family of God. *sa dihang ikaw mitoo ni Kristo isip imong Manluluwas ikaw nahimong usa ka Anak diha sa Harianong Pamilya sa Dios.*



5. Jesus received all the judgment for all of your sins, so God will never judge you to the lake of fire for your sins. *Si Jesus midawat sa tanang paghukum para sa tanan nimong mga sala, nan ang Dios dili gayud maghukum kanimo ngadto sa linaw nga kalayo tungud sa imong mga sala.*

(Though He still has to discipline you when you do sin, just as a good father will discipline his naughty child - Hebrews 12:6-7) (Bisan Siya magbabilin sa pagdisiplina kanimo sa dihang ikaw makabuhat og sala, nahisama sa usa ka maayong amahan nga magdisiplina sa iyang badlongon nga anak - Mga Hebreohanon 12:6-7)

"Kay kamo nga tanan ang mga anak sa Dios pinaagi sa pagtoo diha ni Kristo Jesus." (Mga Taga-Galacia 3:26)

"Siya nga nagtoo diha Kaniya (Jesus) ang dili na pagahukman (sa Dios), siya nga wala motoo daan nang hinukman..." (Juan 3:18)

6. You are 'baptized' into Jesus Christ, by God the Holy Spirit.

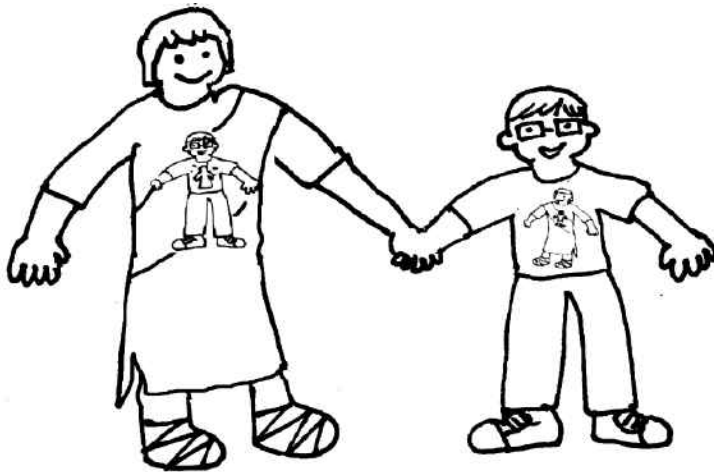
The original Bible uses the Greek word βαπτίζω (say: 'baptizo') an old, old word which really means 'identified'. This means you are 'identified' as being one with Jesus, an eternal relationship with Him. (Galatians 3:27, Ephesians 4:5). Ikaw "nabawtismohan" ngadto ni Jesu-Kristo, pinaagi sa Dios nga Balaang Espiritu. Ang orihinal nga Bibliya migamit sa Griyego nga pulong βαπτίζω (isulti: 'baptizo') usa ka karaan, pinakakaraang pulong nga sa tinuud ang pasabut 'nailhan'. Kini nagpasabut nga ikaw 'nailhan' na nga usa sa uban ni Jesus, usa ka walay katapusang pakigrelasyon uban ni Kristo. (Mga Taga-Galacia 3:27, Mga Taga-Efeso 4:5)

7. God the Holy Spirit makes your body a temple of God.

"Do you not know that you are a temple of God and that the Spirit of God dwells within you?" (1 Corinth. 3:16). Ang Dios nga Balaang Espiritu naghimo sa imong lawas nga usa ka templo sa Dios. "Ikaw ba wala masayud nga ikaw usa ka templo ug ang Espiritu sa Dios nagpuyo sa sulud nimo?" (1 Mga Taga-Corinto 3:16)

8. Jesus dwells inside your body!

For as long as you live on this earth, Jesus will always be with you – even inside you! Si Jesus nagpuyo sulud sa imong lawas! Samtang ikaw nagpuyo pa niining kalibutan, si Jesus anaa gayud kanunay nimo – sa sulud nimo mismo!



There is... **ONE LORD, ONE FAITH, ONE BAPTISM**

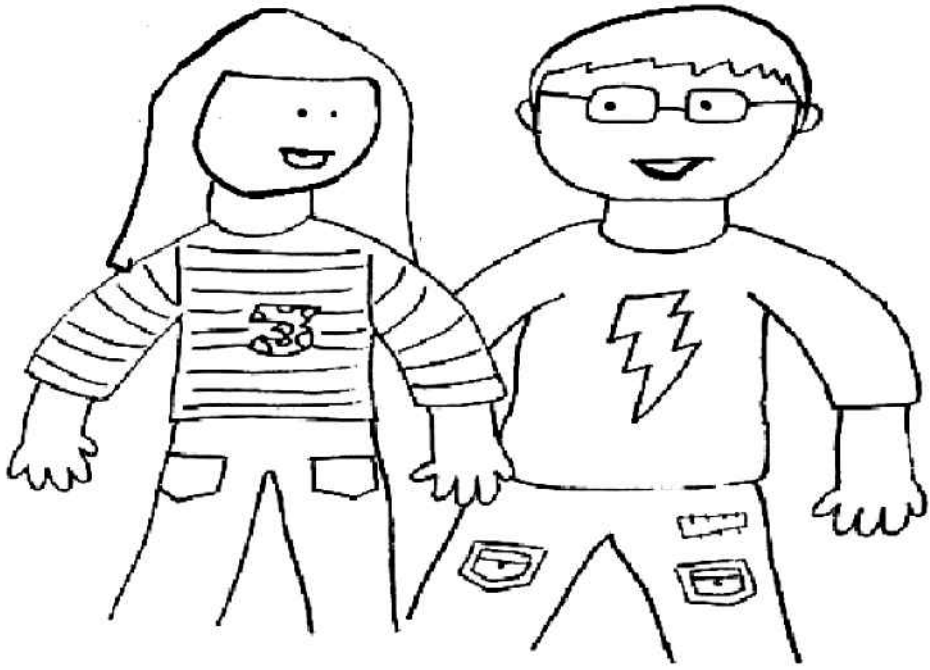
(Ephesians 4:5)

9. *God the Father dwells inside you too!* This means that every member of the Holy Trinity (God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit) all dwell inside you. Ang Dios nga Amahan usab nagpuyo sa sulud nimo! Kini nagpasabot nga ang kada myembro sa Balaang Trinidad (Dios nga Amahan, Dios nga Anak, ug Dios nga Balaang Espiritu) tanan nagpuyo sa sulud kanimo!

"Kay ang Dios espiritu ug kachtong mga nagasimba Kamiya kinahanglan magasimba Kamiya diha sa Espiritu ug sa Kamatuuran (nag-ingon ang Bibliya)." (Juan 4:24)

That's funny—
I can't feel God
inside me.

That's because
God is Spirit.
And you can't feel
spiritual things.



"Dios nga Amahan, Dios nga Anak, ug Dios nga Balaang Espiritu silang tanan anaa sa tanang dapit, nga nagpasabot ang Dios wala lang nagpuyo didto sa langit, apan usab sa sulud sa matag magtotoo, ug sa bisan asa usab sa kawanangan!"



"(Adunay) ... usa lang ka Dios ug Amahan sa Tanan (nga magtotoo), kinsa maoy labaw sa tanan ug lapos sa tanan ug anaa sa tanan (nga magtotoo)." (Mga Taga-Efeso 4:6)

"Siya nagluwas kanato, dili tungud sa matarong nga mga bimuhatan, apan pinaagi sa Iyang grasya, pinaagi ang paghugas sa pagpakatawo pag-usab ug pag-bag-o pinaagi sa Balaang Espiritu." (Tito 3:5)

10. You are given a human spirit.

When you are born into this world you have a body and a soul. But when you believe in Jesus Christ, God the Holy Spirit now gives you a human spirit - something the unbeliever does not have. This is sometimes called 'regeneration' which really means 'born again!'

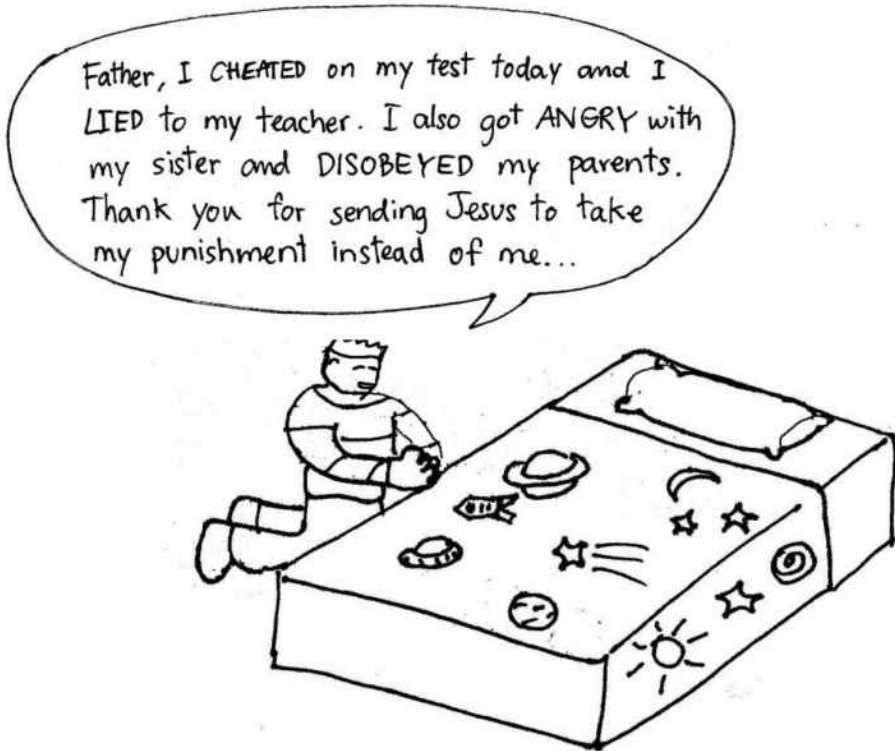
Ikaw gihatagan sa tawhanong espiritu. Sa dihang ikaw natawo dinhi sa kalibutan ikaw adunay usa ka lawas ug usa ka kalag. Apan sa dihang ikaw mitoo ni Jesu-Kristo, ang Dios nga Balaang Espiritu karon naghatag kanimo sa tawhanong espiritu - usa ka butang nga ang dili-magtotoo wala niini. Kini usahay gitawag og 'pagkabag-o' nga sa tinuud nagpasabut sa 'pagkatawo pag-usab!'

"Kinsa kadtong natrawo sa unud siya unud, kinsa kadtong natrawo sa [ang Balaan] Espiritu siya [ang tawhanon] espiritu." (Juan 3:7)



11. You are a Holy Priest in the Royal Family of God. Yes! – a real priest! This means you can talk (pray) to God by yourself. For example – you can personally say your sins to God the Father and immediately be forgiven for your sins.

Ikaw usa ka Balaang Pari diha sa Harianong Pamilya sa Dios. Oo! – usa ka tinuud nga pari! Kini nagpasabut nga ikaw makasulti (ampo) sa Dios pinaagi sa imong kaugalingon. Pananglitan – ikaw pwede sa kaugalingon mosulti sa imong mga sala didto sa Dios nga Amahan ug diha gayud dayon pasayloon ka sa imong mga sala.



“If we name our sins [to God the Father] He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.”

(1 John 1:9)

“Kon isugid ta ang atong mga sala [sa Dios nga Amahan] Siya matinumanon ug matarong sa pagpasaylo sa atong mga sala ug sa paghinlo kanato gikan sa tanang dili-pagkamatarong.”

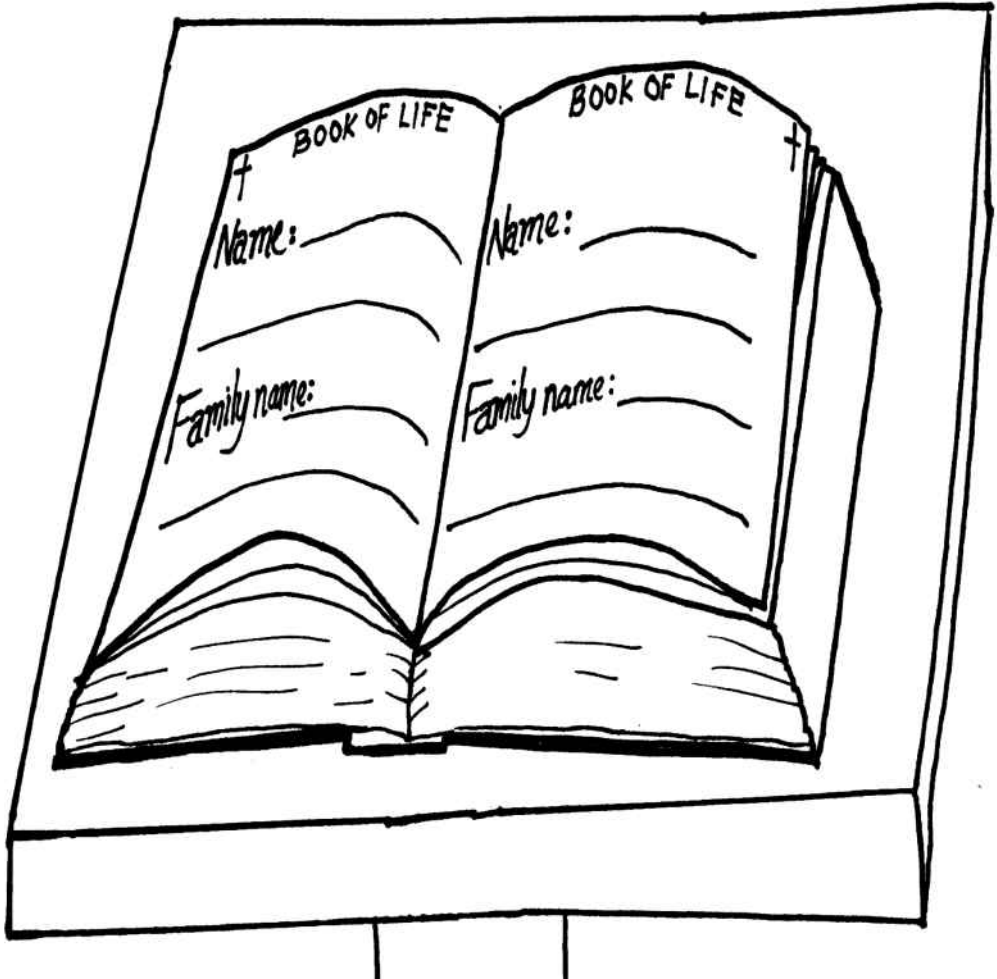
(1 Juan 1:9)

“...ug Siya (Jesu-Kristo) naghimo kanato aron mahimong usa ka gingharian, mga pari sa Iyang Dios ug Amahan.” (Pinadayag 1:6)

“Apan kamo [ang tanang mga magtotoo diha sa Kapanhonan sa Simbahan] ang...:...usa ka harianong pagkppari, usa ka balaang nasud, usa ka katawhan nga gipang-iyu mismo sa Dios...” (1 Pedro 2:9)

12. Your name will be found written in the Book of Life. This is yet another guarantee that you will not be sentenced to the lake of fire, but will enter into Heaven for eternity.

Ang imong ngalan makit-an nga nakasulat diha sa Libro sa Kinabuhi. Kini lain na pod ka garantiya nga ikaw dili mahukman ngadto sa linaw nga kalayo, pero makasulud ngadto sa Langit sa kahangturan.



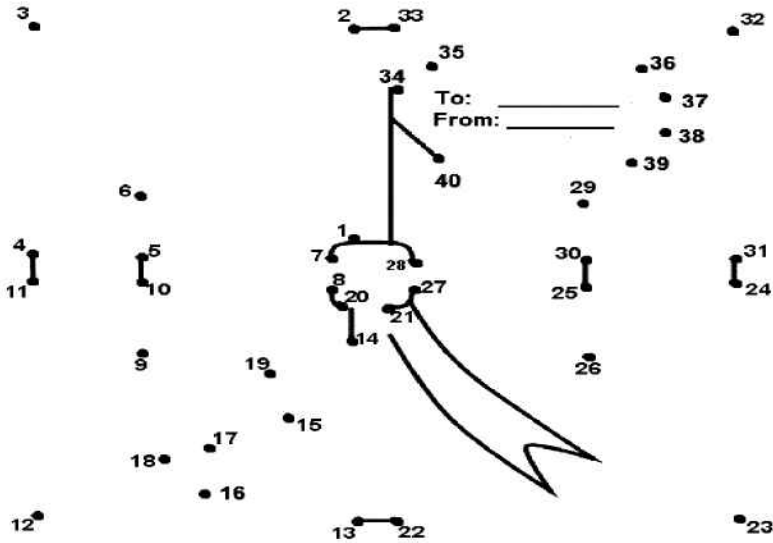
"...maglipay nga ang inyong mga ngalan narekord sa Langit" (Lucas 10:20)

"...ug kun si bisan kinsang ngalan nga wala makit-i nga nakasulat diha sa Libro sa Kinabuhi, siya itambog ngadto sa linaw nga kalayo" (Prinaddyog 20:15)

(Write your name into the Book of Life – and rejoice in the promise of your eternal salvation!) (Isuwat ang imong ngalan sa Libro sa Kinabuhi – ug maglipay diha sa saad sa imong walay katapusan nga kaluwasan!)

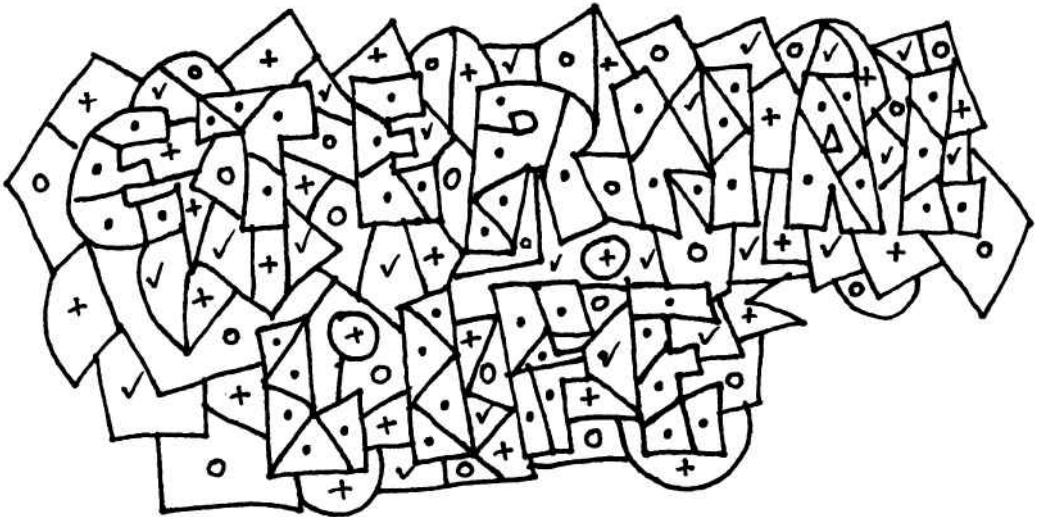
Isumpay ang mga tuldok gikan sa 1 ngadto sa 40.

Unsay anaa kanimo? Ania ang timailhan: Ikaw walay gihimo aron sa pag-angkon niini – ug kini imoha aron sa pagtago!



Gamita kining tinakpang sinulat (code) aron sa pagpangita og unsa ang tataw nga makita kon imong pagatutukan pag-ayo:

O = orange + = red √ = yellow • = blue



"Matag maoyong butang nga gihatag ug matag perpektong gasa kini sa ibabaw, mikanaog gikan sa Amahan sa mga kahayag..." (Santiago 1:17)

"Kay tungod sa grasya ikaw nalunas pinaagi sa pagtroo, ug kana (kaluwasan) dili tungod kaninyo kay kini usa ka gasa Dios." (Mga Toga-Efeso 28)

Ang mga pulong nga anaa sa sulud sa kahon sa toong dapit nagtago diha sa puzzle. Kining mga 10 ka mga pulong naghulagway sa hingpit nga karakter sa Dios nga Amahan, Dios nga Anak, ug Dios nga Balaang Espiritu – ang Balaang Trinidad.

O	Q	T	K	K	W	O	R	V	R	X
M	S	U	O	W	B	M	I	T	Q	F
N	O	Z	M	P	I	N	G	I	P	T
I	V	X	N	J	E	O	H	M	L	R
P	E	V	I	U	T	S	T	M	O	U
R	R	Q	P	S	E	C	E	U	V	T
E	E	M	O	T	R	I	O	T	E	H
S	I	O	T	V	N	E	U	A	U	J
E	G	T	E	F	A	N	S	B	L	Y
N	N	E	N	U	L	T	M	L	H	K
T	F	T	T	X	Q	Q	D	E	F	E

LOVE
IMMUTABLE
TRUTH
RIGHTEOUS
ETERNAL
JUST
OMNIPOTENT
OMNIPRESENT
OMNISCIENT
SOVEREIGN

Makahinumdom ka ba niining mga 10 ka mga karakteristik sa Dios? Ania ang usa ka paagi nga makatabang kanimo sa paghinumdom: kuhaa ang primirong letra sa kada usa sa mga pulong nga anaa sa sulud sa kahon sa ibabaw (L ove; I mmutable; T ruth, etc.) ug isuwat kini sa ubos:

L _ _ _ _ (of) _ _ _ _ S

Alang sa daghan pa nga kasayuran o sa dugang pagpangayo niini nga mga libro para sa mga kahigalaan ug kapamilya (kini libre!) kontak:

Grace Christian School, Inc., P.O. Box 12,
 Tagbilaran City, Bohol, Philippines 6300
 Cell.: 0906-347-9830